

Hinweis: Die ursprüngliche Sprachfassung dieser Seite [CS](#) wurde unlängst geändert. Die Sprachfassung, die Sie ausgewählt haben, wird gerade von unserer Übersetzungsabteilung erstellt.

Swipe to change

Kosten

Tschechische Republik

Diese Seite informiert über die Prozesskosten in der Tschechischen Republik.

Es gibt keine amtliche Übersetzung der Sprachfassung, die Sie ansehen.

Zur maschinellen Übersetzung dieses Inhalts. Sie dient lediglich zur Orientierung. Der Urheber dieser Seite übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für die Qualität dieses maschinell übersetzten Texts.

-----Deutsch-----BulgarischSpanischDänischEstnischGriechischEnglischFranzösischKroatischItalienischLettisch

LitauischUngarischMaltesischNiederländischPolnischPortugiesischRumänischSlowakischSlowenischFinnisch

Schwedisch

[Familienrecht - Scheidung](#)

[Familienrecht - Sorgerecht und Unterhalt](#)

[Handelsrecht - Vertragsrecht](#)

[Handelsrecht - Haftung](#)

[Gebührenordnung für Rechtsberufe](#)

Rechtsanwälte

In der Tschechischen Republik gibt es nur eine Art von Rechtsanwalt.

Die [Verordnung des Justizministeriums Nr. 177/1996 Sb. vom 4. Juni 1996](#) regelt die Gebühren und das Honorar, das Rechtsanwälten für die Bereitstellung von Rechtsdiensten zu bezahlen ist (der Rechtsanwaltsstarif). Die Verordnung liegt auf der Webseite der tschechischen Anwaltskammer auch auf Englisch vor.

Das Honorar kann auch privat zwischen Rechtsanwalt und Mandant vereinbart werden.

In den meisten Zivilsachen (einschließlich Familien- und Handelssachen) besteht kein Anwaltszwang.

Kosten

Kosten im Zivilverfahren

Kosten für Prozessparteien im Zivilverfahren

Gesetz Nr. 549/1991 über die Gerichtskosten (liegt nicht auf Englisch vor) regelt die Kosten, die im Zivilverfahren zu entrichten sind. Diese variieren je nach Art des Verfahrens. In manchen Fällen gelten feste Gebührensätze, in anderen werden die Kosten auf der Grundlage eines Prozentsatzes errechnet. Die Kosten müssen in tschechischer Krone (CZK) entrichtet werden. Der entsprechende Betrag kann auf ein Staatskonto (oder ein Konto des Gerichts) überwiesen werden. Beträge bis zu 5 000 CZK können mit Stempelmarken (kolek) der Regierung bezahlt werden. Diese sind in Postämtern und an bestimmten anderen Stellen erhältlich.

Das Gericht ist dazu verpflichtet, dem Kläger die zu entrichtenden Kosten mitzuteilen.

Wann müssen die Kosten in Zivilverfahren entrichtet werden?

Die Kosten müssen innerhalb von drei Tagen nach der Kostenmitteilung durch das Gericht vor der ersten mündlichen Verhandlung entrichtet werden.

Kosten im Strafverfahren

Kosten für Prozessparteien im Strafverfahren

Strafverfahren werden immer von Amts wegen eingeleitet (durch die Staatsanwaltschaft). Der Angeklagte hat nur die Kosten für die Vertretung durch einen Rechtsanwalt zu tragen.

Wann müssen die Kosten in Strafverfahren entrichtet werden?

Es gibt in Strafverfahren keine Gerichtskosten.

Kosten in Verfahren vor dem Verfassungsgericht

Kosten für Prozessparteien in Verfahren vor dem Verfassungsgericht

Es gibt **keine Gerichtskosten** für Klagen vor dem **Verfassungsgericht** der Tschechischen Republik, aber es besteht Anwaltszwang.

Wann müssen die Kosten in Verfahren vor dem Verfassungsgericht entrichtet werden?

Es gibt keine Gerichtskosten.

Informationspflichten des Rechtsanwalts/Rechtsbeistands

Rechte und Pflichten der Parteien

Es bestehen keine Informationspflichten für Rechtsanwälte.

Die Rechte und Pflichten der Parteien können zwischen Rechtsanwalt und Mandant vereinbart werden.

Kostenfestsetzung – Rechtsgrundlagen

Wo kann man sich über die Kostengesetze in der Tschechischen Republik informieren?

Es ist sinnvoll, sich hierüber von einem Rechtsanwalt beraten zu lassen. Sobald das Verfahren eingeleitet wurde, obliegt dem Gericht die Kostenmitteilung.

In welchen Sprachen liegen Informationen über Kostengesetze in der Tschechischen Republik vor?

Da Tschechisch die einzige Amtssprache der Tschechischen Republik ist, besteht keine gesetzliche Verpflichtung, die Informationen auch in anderen Sprachen bereitzustellen. Die Qualität der Informationen hängt folglich von der Bereitschaft und den Fähigkeiten der Person ab, die die Informationen erteilt.

Wo kann man sich über Mediation/Schlichtung informieren?

Informationen über Mediation können über den [Mediatorenverband der Tschechischen Republik](#) (AMČR) eingeholt werden.

Wo sind weitere Informationen über Verfahrenskosten erhältlich?

Online-Informationen über Verfahrenskosten

Es gibt keine Webseite, die über Verfahrenskosten informiert.

Wo sind Informationen über die durchschnittliche Dauer der einzelnen Verfahrensarten erhältlich?

Das **Justizministerium** stellt verschiedene Statistiken bereit. Die Verfahrensdauer hängt jedoch immer stark davon ab, wie der einzelne Fall gelagert ist. Einige Vorschriften legen Fristen für bestimmte Gerichtshandlungen fest (Vorlageverfahren).

Wo sind Informationen über die durchschnittlichen Gesamtkosten der einzelnen Verfahrensarten erhältlich?

Die Kosten hängen von den Umständen des Einzelfalls ab. Es ist folglich nicht möglich, sie vorab zu bestimmen.

Mehrwertsteuer

Wo gibt es Informationen zur Mehrwertsteuer?

Gerichtskosten sind mehrwertsteuerfrei und in ihrer Höhe begrenzt. Der Rechtsanwaltsstarif enthält keine Mehrwertsteuer. Manche Kanzleien, die die Mehrwertsteuer abführen, schlagen aber 19% Mehrwertsteuer auf den Rechnungsbetrag auf.

Wie hoch sind die Sätze?

Siehe oben.

Prozesskostenhilfe

Anwendbare Einkommensgrenze bei Zivilsachen

Es gibt keine spezielle Einkommensgrenze. Auf Antrag prüft der Richter jeden Fall einzeln. Es kann eine vollständige oder teilweise Befreiung von den Gerichtskosten gewährt werden, sofern die Klage nicht mutwillig erhoben worden ist. Wenn Anwaltszwang besteht, kann das Gericht dem Kläger einen Rechtsbeistand zuteilen.

Unentgeltlicher Rechtsbeistand wird von spezialisierten NROs (abhängig von der Sache) oder von der tschechischen Rechtsanwaltskammer gewährt. In bestimmten Fällen wird von der **tschechischen Rechtsanwaltskammer** ein Rechtsanwalt kostenlos zur Verfügung gestellt. Bei der Prüfung, ob Prozesskostenhilfe gewährt wird, wird nicht nur das Einkommen der betreffenden Person berücksichtigt, sondern die gesamte finanzielle Situation der in ihrem Haushalt lebenden Personen.

Anwendbare Einkommensgrenze für Angeklagte im Strafverfahren

Es gibt keine spezielle Einkommensgrenze. Wenn Anwaltszwang besteht, der Angeklagte jedoch nicht anwaltlich vertreten ist, wird ihm von Gerichts wegen ein Pflichtverteidiger zugeteilt.

Anwendbare Einkommensgrenze im Strafverfahren für Opfer von Straftaten

Nur bestimmte NROs gewähren Opfern unentgeltlichen Rechtsbeistand. Opfer sind nur in wenigen Fällen Verfahrenspartei. In der Regel müssen sie selbst Klage erheben (hier finden die oben genannten Einkommensgrenzen bei Zivilsachen Anwendung).

Sonstige Bedingungen für die Gewährung von Prozesskostenhilfe für die Opfer von Straftaten

Die Opfer von Straftaten können beim **Justizministerium** eine Entschädigung beantragen (gemäß Gesetz Nr. 209/1997).

Sonstige Bedingungen für die Gewährung von Prozesskostenhilfe für Angeklagte

Es gelten die vorstehenden Informationen über anwendbare Einkommensgrenzen für Angeklagte im Strafverfahren.

Kostenfreiheit

Klagen vor dem **Verfassungsgericht** sind kostenfrei. Auch in bestimmten anderen Verfahren (vgl. § 11 Gesetz Nr. 549/1991 zu den Gerichtskosten) fallen keine Gerichtskosten an – z. B. wenn der Kläger minderjährig ist sowie in bestimmten anderen Fällen (z. B. wenn der Staat oder seine Organe Prozesspartei sind, wenn ein Ausländer Asyl beantragt oder in Verfahren mit „schwächeren“ Verfahrensbeteiligten).

Wenn muss die unterlegene Partei die Kosten der obsiegenden Partei übernehmen?

Die Entscheidung obliegt dem Richter (in der abschließenden Entscheidung). Der Richter kann der unterlegenen Partei die Kosten vollumfänglich oder teilweise auferlegen. Dies gilt jedoch nicht für Scheidungsverfahren. Die Verurteilung zu den Kosten kann auch die Rechtsanwaltskosten umfassen.

Vergütung von Sachverständigen

Das Gericht vergütet die von ihm bestellten Sachverständigen. Die Streitparteien müssen einen Sachverständigen nur dann vergüten, wenn sie ihn selbst beauftragt haben. In bestimmten Fällen kann das Gericht der unterlegenen Partei die Vergütung des Sachverständigen auferlegen.

Vergütung von Übersetzern und Dolmetschern


Das Gericht vergütet Übersetzer und Dolmetscher in Gerichtsverfahren. Wenn die Partei Ausländer ist und Tschechisch nicht versteht, hat sie das Recht, sich in ihrer Muttersprache an das Gericht zu wenden.

Dokumente zum Thema

[Länderbericht Tschechische Republik über die Studie zur Kostentransparenz](#)  (703 Kb) 

Letzte Aktualisierung: 02/11/2020

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Hinweis: Die ursprüngliche Sprachfassung dieser Seite  wurde unlängst geändert. Die Sprachfassung, die Sie ausgewählt haben, wird gerade von unserer Übersetzungsabteilung erstellt.

Fallstudie 1 – familienrecht – scheidung - Tschechische Republik

In dieser Fallstudie zum Familienrecht (Scheidung) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, der Partei, die die Scheidung einreicht, Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Paar heiratet. Später trennt sich das Paar und beschließt, sich scheiden zu lassen.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug: Zwei Staatsangehörige des Mitgliedstaats A heiraten in Mitgliedstaat A. Nach der Hochzeit zieht das Paar in einen anderen Mitgliedstaat (Mitgliedstaat B) und nimmt dort seinen Wohnsitz. Kurz darauf trennt sich das Paar und die Ehefrau kehrt in den Mitgliedstaat A zurück, während der Ehemann im Mitgliedstaat B bleibt. Das Paar beschließt, sich scheiden zu lassen. Kurz nach ihrer Rückkehr in Mitgliedstaat A reicht die Ehefrau in Mitgliedstaat B die Scheidung ein.

Kosten in der Tschechischen Republik

Kosten für erstinstanzliche Verfahren, Rechtsmittelverfahren und Verfahren der alternativen Streitschlichtung

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren	Rechtsmittelverfahren	ADR

	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	Eingangsgebühren	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	Kann alternative Streitschlichtung in Anspruch genommen werden?	Kosten
Fall A	1 000 CZK	Nicht anwendbar (N/A)	N/A	1 000 CZK	N/A	N/A	Ja (nicht zwingend vorgeschrieben)	Vertraglich festgelegt (üblicherweise 1 000 CZK je Stunde, 3 Stunden)
Fall B	1 000 CZK	N/A	N/A	1 000 CZK	N/A	N/A	Ja (nicht zwingend vorgeschrieben)	Vertraglich festgelegt

Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher			Sachverständiger	
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten vor Urteilsverkündung	Kosten nach Urteilsverkündung	Muss ein Sachverständiger herangezogen werden?	Kosten
Fall A	Nein	Vertraglich festgelegt, aber gemäß Rechtsanwaltsstarif 1 500 CZK für jede Verfahrensstufe (normalerweise 5)	Nein (per Post)	-	-	Nein	350 CZK je Stunde
Fall B	Nein	Vertraglich festgelegt	Nein (hängt von dem anderen, betroffenen Staat ab)	-	-	Nein	350 CZK je Stunde

Kosten für Zeugenentschädigung, Sicherheitsleistungen und andere einschlägige Gebühren

Fallstudie	Zeugenentschädigung		Sicherheitsleistung		Andere Gebühren	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten	Gibt es das? Wann und wie wird davon Gebrauch gemacht?	Kosten	Beschreibung	Kosten
Fall A	Ja, bezahlt werden die tatsächlichen Auslagen.	Situationsabhängig	Nein	-	-	-
Fall B	Ja, bezahlt werden die tatsächlichen Auslagen.	Situationsabhängig	Nein	-	-	-

Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe			Erstattung			
	Wann und unter welchen Voraussetzungen wird Prozesskostenhilfe gewährt?	Wann wird vollständige Prozesskostenhilfe gewährt?	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Bei anteiliger Erstattung – wie hoch ist dieser Anteil in der Regel?	Welche Kosten sind nicht erstattungsfähig?	Gibt es Fälle Prozesskosten zurückzuzahlen?
Fall A	Nur NRO	-	-	Nein	-	Bei Scheidungen alle Kosten	Nein
Fall B	Siehe Richtlinie zur Prozesskostenhilfe in grenzübergreifenden Streitfällen	-	-	Nein	-	Bei Scheidungen alle Kosten	Nein

Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen

Fallstudie	Übersetzung	Dolmetschen	Andere Kosten bei grenzübergreifenden Streit

	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetschleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Beschreibung	Ungefähre Kosten
Fall A	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenabhängig)	-	-	-	-
Fall B	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenabhängig)	Wenn eine Partei/ein Zeuge Ausländer ist oder nicht Tschechisch versteht	350 CZK je Stunde	-	-

Letzte Aktualisierung: 02/11/2020

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Hinweis: Die ursprüngliche Sprachfassung dieser Seite [CS](#) wurde unlängst geändert. Die Sprachfassung, die Sie ausgewählt haben, wird gerade von unserer Übersetzungsabteilung erstellt.

Fallstudie 2 – familienrecht – sorgerecht - Tschechische Republik

In dieser Fallstudie zum Familienrecht (Sorgerecht) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Kläger Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Paar hat mehrere Jahre unverheiratet zusammengelebt. Als sich das Paar trennt, ist das gemeinsame Kind drei Jahre alt. Das Gericht spricht der Mutter das Sorgerecht und dem Vater ein Umgangsrecht zu. Die Mutter erhebt Klage, um das Umgangsrecht des Vaters zu beschränken.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug – Sie sind Rechtsanwalt in Mitgliedstaat A: Ein Paar hat mehrere Jahre unverheiratet in Mitgliedstaat B zusammengelebt. Unmittelbar nach der Geburt des gemeinsamen Kindes trennt sich das Paar. Das Gericht in Mitgliedstaat B spricht der Mutter das Sorgerecht und dem Vater ein Umgangsrecht zu. Mutter und Kind ziehen mit Erlaubnis des Gerichts in einen anderen Mitgliedstaat (Mitgliedstaat A), während der Vater in Mitgliedstaat B bleibt. Einige Jahre später erhebt die Mutter in Mitgliedstaat A Klage, um das Umgangsrecht des Vaters ändern zu lassen.

Kosten in der Tschechischen Republik

Kosten für erstinstanzliche Verfahren, Rechtsmittelverfahren und Verfahren der alternativen Streitschlichtung

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren			Rechtsmittelverfahren			ADR
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	Eingangsgebühren	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	
Fall A	Keine	Nicht anwendbar (N/A)	N/A	Keine	N/A	N/A	Ja
Fall B	Keine	Nicht anwendbar (N/A)	N/A	Keine	N/A	N/A	Ja

Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher			Sachverständiger	
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten vor Urteilsverkündung	Kosten nach Urteilsverkündung	Muss ein Sachverständiger herangezogen werden?	Kosten
Fall A	Nein	Üblicherweise vertraglich festgelegt, hängt von der Anzahl der Verhandlungen ab (Mindestens 5 000 CZK)	Nein (per Post)	-	-	Nein	350 C. Stund
Fall A	Nein	Üblicherweise vertraglich festgelegt, hängt von den Umständen ab	Nein (hängt von dem anderen betroffenen Staat ab)	-	-	Nein	350 C. Stund

Kosten für Zeugenentschädigung, Sicherheitsleistungen und andere einschlägige Gebühren

Fallstudie	Zeugenentschädigung		Sicherheitsleistung		Andere Gebühren	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten	Gibt es das? Wann und wie wird davon Gebrauch gemacht?	Kosten	Beschreibung	Kosten
Fall A	Ja, im Verhältnis zu ihren tatsächlichen Auslagen	Situationsabhängig	Nicht bei dieser Verfahrensart	-	-	-

Fall B	Ja, im Verhältnis zu ihren tatsächlichen Auslagen	Situationsabhängig	Nicht bei dieser Verfahrensart	-	-	-
--------	---	--------------------	--------------------------------	---	---	---

Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe			Erstattung		
	Wann und unter welchen Voraussetzungen wird Prozesskostenhilfe gewährt?	Wann wird vollständige Prozesskostenhilfe gewährt?	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Bei anteiliger Erstattung – wie hoch ist dieser Anteil in der Regel?	Welche Erstattungen?
Fall A	Nur NRO	-	-	Nicht generell (nur in besonderen Fällen, wenn das Einkommen der obsiegenden Partei sehr gering ist)	-	Da es in bestimmten Fällen möglich ist, dass die Kosten ganz oder teilweise von der obsiegenden Partei zu tragen sind.
Fall B	Siehe Richtlinie zur Prozesskostenhilfe in grenzübergreifenden Streitfällen	-	-	Nein	-	-

Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen

Fallstudie	Übersetzung		Dolmetschen		Andere Kosten bei grenzüberschreitenden Streitigkeiten
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetschleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Beschreibung
Fall A	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenspezifisch)	-	-	-
Fall B	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenspezifisch)	Wenn eine Partei/ein Zeuge ein Ausländer ist oder nicht Tschechisch versteht	350 CZK je Stunde	-

Letzte Aktualisierung: 02/11/2020

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Hinweis: Die ursprüngliche Sprachfassung dieser Seite [CS](#) wurde unlängst geändert. Die Sprachfassung, die Sie ausgewählt haben, wird gerade von unserer Übersetzungsabteilung erstellt.

Fallstudie 4 – handelsrecht – vertragsrecht - Tschechische Republik

In dieser Fallstudie zum Handelsrecht (Vertragsrecht) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Verkäufer Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Unternehmen liefert Waren im Wert von 20 000 EUR. Der Käufer zahlt nicht, weil die Waren seiner Ansicht nach nicht dem entsprechen, was vereinbart war.

Der Verkäufer beschließt, auf Zahlung des vollen Kaufpreises zu klagen.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug: Ein Unternehmen mit Sitz in Mitgliedstaat B liefert Waren im Wert von 20 000 EUR an einen Käufer in Mitgliedstaat A. Der Vertrag ist in der Sprache des Mitgliedstaats B abgefasst und unterliegt dem Recht dieses Staats. Der Käufer in Mitgliedstaat A zahlt nicht, weil die Waren seiner Ansicht nach nicht dem entsprechen, was vereinbart war. Der Verkäufer beschließt, in Mitgliedstaat A auf der Grundlage des geschlossenen Kaufvertrags auf Zahlung des vollen Kaufpreises zu klagen.

Kosten in der Tschechischen Republik

Kosten für erstinstanzliche Verfahren, Rechtsmittelverfahren und Verfahren der alternativen Streitschlichtung

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren			Rechtsmittelverfahren			ADR
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	Eingangsgebühren	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	
Fall A	4 % des Betrags (Gegenwert von 800 EUR in CZK)	Nicht anwendbar (N/A)	Nein	4 % des Betrags (Gegenwert von 800 EUR in CZK)	Nicht anwendbar (N/A)	Nein	Kann alternativen Streitschlichtungsanspruch geltend gemacht werden?
		Nicht anwendbar (N/A)	Nein		Nicht anwendbar (N/A)	Nein	Ja (nicht zwangsvorgeschrieben)

Fall B	4 % des Betrags (Gegenwert von 800 EUR in CZK)			4 % des Betrags (Gegenwert von 800 EUR in CZK)			Ja (nicht zwir vorgeschrieb
--------	--	--	--	--	--	--	--------------------------------

Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fall-studie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher			Sachverständiger
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten vor Urteilsver- kündung	Kosten nach Urteilsver- kündung	Muss ein Sachverständiger herangezogen werden
Fall A	Nein	Vertraglich festgelegt	Nein	-	-	Nein
Fall B	Nein	Vertraglich festgelegt	Nein	-	-	Nein

Kosten für Zeugenentschädigung, Sicherheitsleistungen und andere einschlägige Gebühren

Fall-studie	Zeugenentschädigung		Sicherheitsleistung		Andere Gebühren	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten	Gibt es das? Wann und wie wird davon Gebrauch gemacht?	Kosten	Beschreibung	Kosten
Fall A	Ja, bezahlt werden die tatsächlichen Auslagen.	Situationsabhängig	In Handelssachen, wenn eine einstweilige Anordnung beantragt wurde.	100 000 CZK	-	-
Fall B	Ja, bezahlt werden die tatsächlichen Auslagen.	Situationsabhängig	In Handelssachen, wenn eine einstweilige Anordnung beantragt wurde.	100 000 CZK	-	-

Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe			Erstattung		
	Wann und unter welchen Voraussetzungen wird Prozesskostenhilfe gewährt?	Wann wird Prozesskostenhilfe vollständig gewährt?	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Bei anteiliger Erstattung – wie hoch ist dieser Anteil in der Regel?	Welche Erstat
Fall A	Nur NRO	-	-	Ja	Hängt von den Umständen des Falls ab.	Es kö ersta
Fall B	Siehe Richtlinie zur Prozesskostenhilfe in grenzübergreifenden Streitfällen	-	-	Ja	Hängt von den Umständen des Falls ab.	Es kö ersta

Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen

Fallstudie	Übersetzung		Dolmetschen	
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetschleistungen notwendig	Ungefähre Kosten
Fall A	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenabhängig)	-	-
Fall B	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenabhängig)	Wenn eine Partei/ein Zeuge Ausländer ist oder nicht Tschechisch versteht	350 CZK je Stunde

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Hinweis: Die ursprüngliche Sprachfassung dieser Seite [CS](#) wurde unlängst geändert. Die Sprachfassung, die Sie ausgewählt haben, wird gerade von unserer Übersetzungsabteilung erstellt.

Fallstudie 5 – handelsrecht – haftung - Tschechische Republik

In dieser Fallstudie zum Handelsrecht (Haftung) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Kunden Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Hersteller von Heizgeräten liefert ein Heizgerät an einen Installateur. Der Installateur verkauft das Gerät weiter und installiert es im Haus des Kunden. Kurz danach bricht ein Brand aus. Alle Beteiligten (Heizgerätehersteller, Installateur, Kunde) sind versichert. Die Ursache des Feuers ist umstritten. Niemand will den Kunden entschädigen.

Der Kunde beschließt, Schadenersatzklage gegen den Heizgerätehersteller, den Installateur und die Versicherungsgesellschaften zu erheben.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug: Ein Heizgerätehersteller in Mitgliedstaat B liefert ein Heizgerät an einen Installateur in Mitgliedstaat C. Der Installateur verkauft das Gerät weiter und installiert es im Haus des Kunden in Mitgliedstaat A. Kurz danach bricht ein Brand aus. Alle Beteiligten (Heizgerätehersteller, Installateur und Kunde) sind in ihrem eigenen Mitgliedstaat versichert. Die Ursache des Feuers ist umstritten. Niemand will den Kunden entschädigen.

Der Kunde beschließt, in Mitgliedstaat A Schadenersatzklage gegen den Heizgerätehersteller, den Installateur und die Versicherungsgesellschaft in Mitgliedstaat A zu erheben.

Kosten in der Tschechischen Republik

Kosten für erstinstanzliche Verfahren, Rechtsmittelverfahren und Verfahren der alternativen Streitschlichtung

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren			Rechtsmittelverfahren			ADR
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	Eingangsgebühren	Ausfertigungsgebühren	Andere Gebühren	
Fall A	4 % des Betrags (Versicherungsanspruch)	Nicht anwendbar (N/A)	Nein	4 % des Betrags	Nicht anwendbar (N/A)	Nein	Ja (nicht zwingend vorgeschrieben)
Fall B	4 % des Betrags (Versicherungsanspruch)	Nicht anwendbar (N/A)	Nein	4 % des Betrags	Nicht anwendbar (N/A)	Nein	Ja (nicht zwingend vorgeschrieben)

Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher			Sachverständiger
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten vor Urteilsverkündung	Kosten nach Urteilsverkündung	
Fall A	Nein	Vertraglich festgelegt	Nein	-	-	Nein
Fall B	Nein	Vertraglich festgelegt	Nein	-	-	Nein

Kosten für Zeugenentschädigung, Sicherheitsleistungen und andere einschlägige Gebühren

Fallstudie	Zeugenentschädigung		Sicherheitsleistung		Andere Gebühren	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten	Gibt es das? Wann und wie wird davon Gebrauch gemacht?	Kosten	Beschreibung	Kosten
Fall A	Ja, bezahlt werden die tatsächlichen Auslagen.	Situationsabhängig	Wenn eine einstweilige Anordnung beantragt wurde.	50 000 CZK	-	-
Fall B	Ja, bezahlt werden die tatsächlichen Auslagen.	Situationsabhängig	Wenn eine einstweilige Anordnung beantragt wurde.	50 000 CZK	-	-

Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe			Erstattung		
	Wann und unter welchen Voraussetzungen wird Prozesskostenhilfe gewährt?	Wann wird vollständige Prozesskostenhilfe gewährt?	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Bei anteiliger Erstattung – wie hoch ist dieser Anteil in der Regel?	We
Fall A	Verbraucherzentralen, andere NROs	-	-	Ja	Hängt von den Umständen des Falls ab.	Es
Fall B	Siehe Richtlinie zur Prozesskostenhilfe in grenzübergreifenden Streitfällen; auch das Europäische Verbraucherzentrum	-	-	Ja	Hängt von den Umständen des Falls ab.	Es

Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen

Fallstudie	Übersetzung		Dolmetschen	
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetschleistungen notwendig	Ungefähre Kosten
Fall A	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenabhängig)	-	-
Fall B	Für das Verfahren erforderliche Originalunterlagen in einer fremden Sprache	Mindestens 350 CZK je Seite (sprachenabhängig)	Wenn eine Partei/ein Zeuge Ausländer ist oder nicht Tschechisch versteht	350 CZK je Stunde

Letzte Aktualisierung: 02/11/2020

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.